

Precios de suscripción

En esta Capital, resto de la Provincia y Península española un mes. 1'50 rtas.  
 En el extranjero, un semestre. 12'00  
 Número suelto, 10 céntimos  
 Número atrasado, 15  
 Anuncios, comunicados y remitidos a precios convencionales.  
 Toda la correspondencia administrativa debe dirigirse al señor Administrador de LA OPINIÓN.

# LA OPINIÓN

Punto de suscripción  
 Biblioteca Provincial.  
 Laguna. de este mismo

Dirijase toda la correspondencia literaria al Director a la Redacción de LA OPINIÓN, San Francisco, 30, accesoria.

Teléfono núm. 11

EDICIONES COMPLETAS para todos los correos

DECANO DE LA PRENSA DE CANARIAS

DIRECTOR  
**POLICARPO NIEBLA**

Santa Cruz de Tenerife, Martes 9 de Diciembre de 1913.

ADMINISTRADOR  
**FÉLIX S. MOLOWNY**

## En Panamá

El distrito de las concesiones y los recreos en la Exposición universal de Panamá y el Pacífico en San Francisco 1905.

El vasto distrito del Este de la Exposición Universal de Panamá y el Pacífico, que comprende el ala oriental de su extenso emplazamiento y se encuentra limitado por las calles de Chestnut y Fillmore y la avenida Van Ness, del lado de la ciudad y por Fort Mason y la Galería de Máquinas en los terrenos de la Exposición, estará por completo destinado a las concesiones y diversiones, que pudiéramos gráficamente llamar las atracciones de pago, que formarán un barrio interesantísimo por su novedad y encantamiento así como valiosísimo, tanto en el sentido de su cuantioso costo como de su eficiente valor educativo.

Este barrio, que será el Barrio de la Alegría, abarca una extensión de siete cuerdas a lo largo de la calle Chestnut, que es la que limita el área de la Exposición, por la parte del Sur, ó sea próximamente un kilómetro por casi medio de fondo, y contendrá verdaderas sorpresas que han costado sumas considerables, que puede calcularse ascenderá en conjunto a diez millones de dólares, cifra que parece a primera vista exagerada; pero que es fácilmente comprendida teniendo en cuenta el costo individual de algunas de las concesiones ya en construcción, como la de la Unión Pacific and Oregon Short Line Railroad presupuestada en pesos 550 000; la reproducción del Canal de Panamá con todos sus detalles en grande escala, que no costará menos de pesos 300 000; el Cañón de Colorado, el Edén Submarino, el Hipódromo de Hielo y tantas otras instalaciones de gran importancia y de un costo extraordinario; a las que hay que añadir los millares de centros de diversión y esparcimiento que es imposible detallar y mucho menos explicar separadamente, lo que haremos sólo con relación a los principales.

La concesión de la Unión Pacific and Oregon Short Line Railroads Company consiste en la reconstrucción de Yellowstone Park, que ocupará cerca de dos hectáreas y media, donde el visitante podrá gozar en San Francisco del sorprendente espectáculo de aquel grandioso parque nacional situado al Norte de los Estados Unidos, entre los de Idaho y Montana y admirar los pintorescos tonos de la Piedra Amarilla.

Interesante en extremo será la instalación del «Campamento de 1849», reproducción exacta de la vida de los exploradores de California en aquella fecha, con sus medios de alimentación y de trabajo, sus hogares ambulantes, sus medios de transporte, todo estudiada y cuidadosamente presentado con arreglo a la verdad histórica más escrupulosa. Podrá el visitante, si gusta probar los frugales manjares del minero explorador, visitar los campamentos indios y tener una idea exacta de la historia de California en aquella época en que pasó a ser Americana.

Una completa reproducción del Canal de Panamá, que los visitantes podrán atravesar en bote haciéndose perfectamente exacto cargo de todas sus diversas partes y construcciones, viendo prácticamente el funcionamiento de las esclusas y compuertas. La ilusión será completa. Comodamente sentado el visitante en un confortable sillón verá deslizarse ante su vista el mismo panorama que contemplaría atravesando realmente el Canal, con todas las explicaciones simultáneas a los diversos puntos de vista; de tal modo que habrá de poder darse cuenta de la nueva vía marítima probablemente con más detalles que haciendo el viaje por ella misma.

Un jardín prehistórico y la vida animal en las primeras épocas geológicas, serán otras dos de las instalaciones más notables y costosas; pero La Creación del mundo según las enseñanzas tradicionales de la Biblia, gráfica y corpóreamente reproducida, habrá de superarla en novedad y fantasía, siendo el costo de este grandioso espectáculo pesos 350,000.

(Se concluirá.)

## Enfermos del PECHO

Tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, tos, infecciones gripales, raquitismo, inapetencia, enfermedades consuntivas, se curan con la «Solución Benedicto de glicero-fosfato de cal con creosotal», la preparación más racional contra estas dolencias, según famosos médicos y su uso en los hospitales. San Bernardo 41, Madrid.—Depositario general para Canarias D. Fernando Isidro Durán, residente en Santa Cruz de la Palma. De venta en todas las farmacias de las Islas Canarias.

## Granja Agrícola de Santa Cruz de Tenerife

Trabajos realizados durante Noviembre de 1913.

Cultivos de demostración.—Las lluvias ocurridas durante el mes favorecieron la salida de las patatas correspondientes a la hoja 1.ª de la alternativa en estudio, brotando con relativa desigualdad debido a que en algunos puntos corrió el agua por la superficie del suelo sin profundizar más de 6 ó 7 centímetros.

En los últimos días de Noviembre se arrendaron las patatas encontrándose brotadas la casi totalidad de los tubérculos que fueron plantados a principios del mes de Septiembre, ofreciendo al presente el cultivo buen aspecto.

En la hoja 2.ª se deshicieron los tomates, y ataron a la primera caña. El día 14 se aplicó un tratamiento de caldo bordelés al 2%, simultaneándolo con otro de azufre, con el fin de prevenir y atajar en lo posible los primeros síntomas manifestados de *mancha negra* y de *hierrillos*; en los últimos días del mes se vieron bastantes atenuadas dichas enfermedades.

Los tomates de esta hoja 2.ª de la alternativa en estudio recibieron en 0'40 hectáreas, y durante todo el mes de Noviembre la siguiente cantidad de agua.

Procedente de un riego, 360 pipas; id. de lluvia, 424.—Total: 784.

Cultivo de experimentación. Tabaco.—El 4 de Noviembre se puso en *tercio*, notándose una sensible elevación de temperatura hacia el día 20, siguiendo sostenida hasta la fecha.

Cultivos generales.—Las parcelas con cultivo de patatas y tomates siguen su marcha normal, observándose a simple vista una floración más abundante en los tomateros tendidos sobre el suelo.

Consultas escritas.—Datos sobre el cultivo del trigo Múltiple.

N.º 53, instrucciones acerca del cultivo en su localidad.

Laboratorio.—Análisis de 1 sufato de amoniaco y 1 sulfato de potasa.

Varias investigaciones relacionadas con los estudios de la granja.

Servicios prestados: Azufradora, Varias semillas, 20 gramos de semilla de melón, 5 id. id. de tabaco, 10 variedades.

Observatorio.—Lluvia total en el mes, 53'00 m. m. Días de lluvias, 14. Lluvia máxima el día 13. 34'00 m. m. Evaporación total en el mes, 152'80 id.

El Ingeniero Director.—R. Godínez. 30—XI—1913.

## Gran almacén de comestibles

DE  
**ISIDRO ALVAREZ**

Antigua casa de Miguel Ferrá Alfonso XIII 23

Este nuevo establecimiento cuenta con un surtido inmenso en artículos de primera calidad, continuando con la especialidad en que tanto se acreditó la anterior casa, ó sea dedicando especial atención a los comestibles finos de las fábricas más acreditadas.

Espléndido surtido en vinos, licores y aguardientes de las más renombradas marcas de la Península y Extranjero.

Los pedidos se sirven a domicilio. Precios económicos.

NOTA.—Esta casa prepara un surtido especial en artículos finos, propios para las fiestas de Pascuas y Año Nuevo.

## Observatorio meteorológico

Día 8 de Diciembre de 1913.  
 Temperatura máxima a la sombra. 19'7  
 Id. mínima. . . . . 14'9  
 Id. media. . . . . 17'3

## NOTAS POLITICAS

Con fecha seis de este mes nos escriben de Valverdé (Hiero), entre otras cosas, las siguientes:

«Hoy tomé posesión del cargo de Alcalde de R. O. de esta Villa, nuestro recientísimo correligionario don Marino de la Barreda, en quien admiramos todos los herreños un plausible *fregolismo* político.

Se asegura aquí que don Domingo Padrón Sánchez, persona que cuenta en esta isla con número respetable de votos, luchará, en las elecciones generales, en favor de don Pedro Schwartz y Mattos, quien parece se presentará frente al candidato conservador.

Si tal cosa ocurriera, como es muy presumible; los elementos que aparecen aquí como conservadores y que en las elecciones pasadas contaron con el apoyo de don Domingo Padrón Sánchez, no podrían, sin faltar a compromisos anteriores, declararse en lucha abierta contra los ya expresados deseos de su aliado de ayer.»

Diariamente recibimos de nuestros amigos de varios pueblos de esta isla, cartas y más cartas donde se nos dice que ha comenzado la persecución del caciquismo conservador, que ahora, como en sus mejores tiempos, a falta de votos pretenden obtenerlos por los procedimientos de la amenaza.

Y lo más gracioso del caso es que esos amigos nuestros, sin tener en cuenta de lo que es capaz un Gobernador entregado a esa política, se dirigen a él en súplica de justicia.

Aquí, amigos y correligionarios, no hay que aspirar a nada que no sea a resistir y luchar, pues del señor conde de Casa Segovia tenemos ya los necesarios antecedentes para saber que su ética política está a la altura de las circunstancias y que estas no son otras que las indicadas por los elementos más caciquiles de sus correligionarios.

Es preciso, pues, que renuncien a solicitar del Gobernador Civil una justicia que no hallarán.

## Dependiente de Comercio

Para Corredor de una casa de comisiones se necesita uno que tenga alguna práctica.

Dirigir las solicitudes por escrito a las iniciales C. C., Lista de Correos, expresando la experiencia que tenga en el negocio y sus aspiraciones.

## Desde Hermigua

En este pueblo ha fallecido últimamente el estimado señor don Luis Fagundo Trujillo, persona muy apreciada y querida. D. E. P. y reciban sus familiares nuestro más sentido pésame.

El notario de Vallehermoso, D. Luis Calero, se encuentra completamente restablecido de su enfermedad. Lo celebramos.

Ha regresado de Cuba, donde se hallaba desde hace tres años, el señor don Lorenzo Rodríguez Rivero, hermano del culto periodista, don Crecencio. Muy bienvenido.

En la finca «Aucon de Liria», de D. Francisco Trujillo Grasso, donde nace la mayoría de las aguas de Hermigua se han hecho grandes plantíos de pinos y otras especies bajo la dirección del sobreguarda de montes, D. Francisco Cabrera Domínguez.

## AVISO

A los consumidores de alimentos para niños y enfermos

La casa inglesa productora del **GLAXO** tiene el honor de participar a su clientela de las Islas Canarias que el **GLAXO** no necesita dar regalos para que su venta se extienda por todo el mundo con una rapidez pasmosa. El **GLAXO** no tiene harinas que no digieren los niños ni los estómagos delicados, ni azúcar de caña que produce empaches. Por esto se asimila completamente y dá vigor, alegría y vida, que es el regalo que más agradece la humanidad y prueba el agradecimiento no queriendo más que el **GLAXO** que es la última palabra de la ciencia de la alimentación.

**Pídase en Farmacias, Drogrerías y tiendas de comestibles**  
 Representante para las Islas Canarias  
**G. Meléndez.**—Droguería Triana, 70 y 72.—LAS PALMAS  
 En Santa Cruz de Tenerife, dirigirse a  
**M. Rodríguez y Gutiérrez.**—Alfonso XIII núm. 9.

## Cruz Roja

En la plaza de toros fueron asistidos por los facultativos de esta benéfica institución:

Adolfo Borges, de esta Capital, 28 años, casado, heridas y contusiones en el lado izquierdo de la cara y herida punzante en la parte interna de la pierna derecha (pronóstico reservado).

Miguel Baena Gutiérrez, (monosabio), de Cádiz, 21 años, soltero, fractura por el tercio medio de la tibia peroné derecha con hemorragia interna (grave).

Antonio Guerrero, de Sevilla, 40 años, matador de toros, erosiones y pequeños epistaxis en la cara y nariz (leve).

Miguel Baena (picador), de Cádiz, 34 años, casado, contusión en el brazo izquierdo (leve).

Otra sección de la Cruz Roja trasladó desde el vapor «M. Benlure» a la calle de Santiago a doña Mercedes Cabrera, casada, de 28 años, que padecía de parto.

Al mando del oficial D. José González Fariña, salió la ambulancia a practicar instrucción en las medianías de la plaza de toros, regresando a las 11 al local social.

## SEMILLA DE TOMATES

En la tabaquería de D. Angel Carrillo, se vende semilla de tomates, de calidad inmejorable, a ptas 25'00 la libra.

Esta semilla procede de la finca denominada «La Dama», que recientemente se ha puesto en explotación en el bur de Gomera donde ha dado magníficos resultados. Constitución (a) 11 esquina a Marina.

## Ecos de Sociedad

En la Laguna han contraído matrimonio la señorita Hortencia García y el joven electricista, don Andrés García Domínguez. Le deseamos todo género de felicidades.

Con su señora esposa se encuentra en esta Capital el general del Ejército inglés Mr. J. A. Zerrier. Bienvenidos.

Leemos en un periódico del Puerto de la Cruz, que para la Habana se ha embarcado don Manuel García Guanche, quien parece se ha revelado en aquel pueblo con facultades para el arte arquitectónico. Le deseamos un feliz viaje

Con su distinguida familia ha llegado de Santa Cruz de la Palma, nuestro muy querido amigo y correligionario, el Dr. don Julián Van Baumberghen, Director de este Instituto provincial bacteriológico. Reciba nuestro cordial saludo de bienvenida.

Se encuentra entre nosotros el diputado provincial por la Palma, don Pedro Miguel Sotomayor, a quien saludamos.

Para Buenos Aires se ha embarcado nuestro estimado amigo don Manuel Arias Carmona.

Le deseamos un feliz viaje y mucha suerte.

Ha regresado de Las Palmas nuestro buen amigo don Néstor de la Torre.

Han regresado de Santa Cruz de la Palma los Sres. D. Arthur Eustace y D. Roberto Rusche, viajeros de importantes casas que en esta plaza representa nuestro querido amigo personal D. Francisco Naveiras.

Ayer celebró su fiesta onomástica la bella y simpática señorita Conchita Cayuela, hija del distinguido teniente coronel de Administración militar, don Francisco Cayuela.

## MANUEL HERRERA

dueño de la bella y simpática señorita Conchita Cayuela, hija del distinguido teniente coronel de Administración militar, don Francisco Cayuela.

Al cliente que presente 200 tipos distintos por su número de orden, le será entregado un artístico Album para coleccionar.

## EN EL ATENEO

Muchísimo mayor fué el número de concurrentes que el sábado último asistió a la conferencia celebrada por el Ateneo de esta Capital a cargo del distinguido ingeniero, D. Juan José Santa Cruz.

El tema «Geología de Canarias» lo desarrolló de un modo magistral.

Al terminar su disertación el señor Santa Cruz fué felicidísimo; felicitaciones que hacemos nuestras.

La tercera conferencia se celebrará el sábado próximo, 13 del corriente.

## De espectáculos

### Parque Recreativo

Es una verdadera notabilidad el gran concertista *Cubano Vega*, que el sábado último debutó en este teatro.

Al final de todos los números que ejecutó, fué aclamadísimo.

El dueto «Los Sibaritas» y «Livia Cervantes», continúan obteniendo igual éxito.

Para esta noche se anuncia un variado y escogido programa.

### Salón Novedades

El domingo se despidió de nosotros la aplaudida «troupe» «Les Baldos».

Para esta noche se anuncia un gran acontecimiento cinematográfico, pues se exhibirán nuevas y emocionantes películas.

## De interés general

### No hay nada imposible cuando hay voluntad.

Máquinas de escribir y de coser Gramófonos y cajas registradoras cajas de música y aparatos eléctricos, Relojes de todas clases, aparatos científicos y de óptica, aparatos de telégrafos.

Herramientas y aparatos de cirugía y de física, armas de todos sistemas, se dora y platan toda clase de objetos de metal y se hace sellos de caoutchouc y en fin todas cuantas clases de objetos, mecanismos y aparatos sean de la índole que fuesen, y que estén inútiles, todo tiene composición con llevarlo inmediatamente al Mecánico Enciclopédico **LUIS DE PUGA MARTINEZ**, que vive en la Rambla de Palido, núm 41.—Santa Cruz de Tenerife, (al lado del almacén de D. Cristóbal Beantell).

Teléfono núm. 444.

# J. C. Houghton & Co.

# CASA FRUTERA LIVERPOOL

Una de las principales casas fruteras, que dedica especial atención al negocio de Canarias. Para informes y demás datos dirigirse á sus agentes en esta plaza GÓMEZ Y SUÁREZ.

## Servicio telegráfico

(De nuestra Agencia)

**Otra huelga—Los Manesmann.**

Madrid, 9—1'10.

En esta corte huelgan 3,000 obreros carpinteros, habiendo sido cerrados, á causa de esta huelga, 307 talleres de carpintería.

—Hablando el jefe del Gobierno, Sr. Dato, de la proposición pacificadora de los hermanos Manesmann, alemanes establecidos en Marruecos, dijo que la rechaza en absoluta, pues que la considera como una indignidad nacional.

**En Barcelona—Grandes lluvias.**

Madrid, 9—1'30.

Dicen de la capital condal, que ha ilegado el sultán de Marruecos Muley Haffid, quien visitó la población, negándose á recibir á ningún periodista. El alto personaje moro ha salido para Madrid y París.

—De casi todas las provincias del Reino se reciben telegramas dando cuenta de la caída de grandes lluvias, las que han originado inundaciones y han incomunicado á varios pueblos.

Hasta ahora no hay noticias de desgracias personales.

**En el campo—En el Ferrol—La Purísima.**

Madrid, 9—1'45.

El presidente del Consejo de ministro, Sr. Dato, y el ministro de la Gobernación, Sr. Sánchez Guerra, pasaron en el campo el día de ayer.

—Dicen del Ferrol que aquellos huelguistas celebraron ayer un mitin y que acordaron la continuación de la huelga.

—En esta corte y en provincias, según los telegramas que se han recibido, se ha celebrado con gran entusiasmo la fiesta de la Infantería.

**Discurso de Melquiades Alvarez—Lo que dijo.**

Madrid, 9—1'55.

Desde Linares dán cuenta del acto público que ayer celebraron los reformistas, presidido por su jefe D. Melquiades Alvarez, quien en su discurso que fué brillantísimo, atacó al carlismo y al maurismo, diciendo que si la Monarquía se democratiza será imposible el advenimiento de la República.

El Sr. Alvarez fué ovacionado. **Más del discurso—Comentarios.**

Madrid, 9—2'15.

Comentando la Prensa el discurso que ayer pronunció en Linares el jefe del Reformismo, don Melquiades Alvarez, dice que ese discurso puede ser considerado como un nuevo aldabonazo que dá á las puertas del Palacio de su M. el Rey, el insigne orador.

(Este despacho dice, además, lo que á continuación copiamos textualmente por estar para nosotros confuso): **Asombrado reconociera fuerza catolicismo, indicando colaboraria católicos.**

## NOTAS MILITARES

Esta mañana, á las diez, se celebraron en la iglesia de San Francisco, solemnes honras fúnebres por el eterno descanso de los fallecidos, pertenecientes al Arma de Infantería.

A este acto asistió un crecido número de autoridades civiles y militares. Rindió los honores correspondientes una compañía de este Regimiento de Infantería, con bandera y bandas de música, cornetas y tambores, al mando del capitán D. Rafael Lecuona y Harisson.

## NOTICIAS

Ha sido declarado limpio de cólera el puerto de Wenchow (China).

Han sido anunciadas á Concurso dos plazas de Auxiliar de la sección de Letras, una, y de la de Ciencias, otra, vacantes en la Escuela normal superior de maestros de Las Palmas.

Por el Juzgado de Instrucción de Granadilla se interesa la presentación del procesado José González Alfonso, al efecto de ser puesto á disposición de esta Audiencia provincial, con el fin de cumplir la condena que le fué impuesta.

El Sr. Dr. J. Izquierdo, B. de Buenos Aires, dice: «He usado la preparación de Wampole y grandemente satisfecho de sus espléndidos resultados la he administrado á mis propios hijos, teniendo la satisfacción de haber obtenido un éxito que no había podido conseguir con otras preparaciones.»

Nuestro apreciable amigo D. Francisco Carrasco y Valero, Conserje de esta Intendencia militar, ha sido retirado, á petición propia.

Don Eugenio Rull y Cárcamo ha sido nombrado Administrador de Propiedades é Impuestos, en la Delegación de Hacienda de Las Palmas.

Don Eelipe Mota y Martín ha sido nombrado, por el ministerio de la Guerra, Conserje de la Escuela de Artes y Oficios de esta Capital.

En unos exámenes. Catedrático. ¿Sabe V. cual es el remedio más indicado para combatir el reuma, gota, ciática, arenillas, mal de piedra, cólicos nefríticos, neuralgias y demás manifestaciones artríticas? Alumno. La «Piperazina Dr. Grau».

«El Terruño», nuevo periódico conservador, que aquí se publica semanalmente, no nos ha querido visitar. Muy agradecidos.

Para asistir á los actos religiosos que ayer celebró en Santa Cruz de la Palma aquella Comisión Central Insular de la «Cruz Roja», hemos recibido atenta invitación de su Delegado-Presidente, D. Antonio Cabrera de las Casas. Muy reconocidos.

Todas las sales potásicas son salubre en el agua, pero las retiene el poder absorbente del suelo.

## Del Gobierno civil

**DE AUTOMOVILES.**—Don Ernesto Gutiérrez González y D. Alvaro Rodríguez López han solicitado se les examine y autorice para conducir coches automoviles, de su propiedad.

**PRESUPUESTOS.**—Para su aprobación han sido remitidos á este Gobierno Civil presupuestos ordinarios para 1914 del Ayuntamiento del Puerto de la Cruz. **VISITA.**—Esta mañana, á las 10, hizo su visita al Sr. Gobernador Civil la Excma. Corporación Municipal, presidida por el Alcalde, D. Juan Yanes Perdomo.

**TRASLADO.**—El cabo de la Guardia de Seguridad, D. Domingo Goenaga, ha sido trasladado de esta Capital al Gobierno Civil de Santander.

## La cuestión de los estudiantes

Los alumnos externos, que en el Instituto provincial, cursan los estudios del bachillerato, han dirigido á sus compañeros, los siguientes telegramas:

«Eduardo Rodríguez.—Santa Cruz Palma.—Rogamosle alumnos palmeros secundan huelga, declarada por alumnos externos bachillerato.—Compañeros».

«José Perdomo.—Colegio San Agustín.—Las Palmas.—Acordada huelga alumnos externos bachillerato, solicitamos alumnos canarios hagan causan común.—Estudiantes.»

«Elpidio Galván.—Colegio Soledad.—Las Palmas.—Acudiendo compañero rogamosle secunden huelga de estudiantes externos bachillerato.—Compañeros».

«Federación Escolar.—Madrid.—Acordada huelga general alumnos bachillerato, alumnos facultad níganse á secundarla. Ruégase publicidad prensa para conocimiento demás Centros Enseñanza.—Estudiantes externos bachillerato».

## SUCESOS

**ESCÁNDALO.**—Ha sido detenido Manuel Pérez Alayón, por promover un gran escándalo en la Plaza de Weyler.

**REYERTAS.**—José Medina Gutiérrez y Lorenzo Perera Gómez promovieron en la vía pública, un fenomenal escándalo.

Miguel Castellano González y Pascual Marrero, promovieron en la vía pública una acalorada reyerta.

**INTENTO DE SUICIDIO.**—Por una pareja de Seguridad fué encontrada en la playa del «Real Club Tinerfeño», á D.<sup>a</sup> Filomena Dominguez Martín, que según parece intentaba suicidarse arrojándose al mar.

La expresada señora según manifestaciones hechas por su familia, tiene perturbadas sus facultades mentales.

**AMENAZAS.**—Nicolás Abeleira Riberón ha presentado denuncia en esta Jefatura de vigilancia contra Melquiades Pérez, que le amenazó de muerte.

## EDICTO

Don Juan Yanes Perdomo, Alcalde Constitucional de Santa Cruz de Tenerife, Capital de la Provincia de Canarias.

**HAGO SABER:** Que en cumplimiento de lo dispuesto en el art. 18 de la vigente Ley municipal, corresponde en el corriente de Diciembre llevar á cabo el empadronamiento de todos los habitantes de este Término, debiendo consignarse en las hojas que se reparten, los nombres y apellidos, edad, estado, profesión, tiempo de residencia y demás circunstancias que en las mismas se determinan.

Siendo este un servicio de suma importancia, se recomienda á todos los vecinos y transeúntes la mayor exactitud en los datos que suministren á los Agentes repartidores que pasen á domicilio á recoger dichas cédulas.

Para inteligencia de todos los habitantes, se insertan á continuación los artículos de la Ley municipal, vigente que tratan del particular.

Santa Cruz de Tenerife 1.<sup>o</sup> de Diciembre de 1913.—Juan Yanes Perdomo.

Artículo 18.—Cada 5 años se hará un nuevo empadronamiento, el cual será rectificado todos los años intermedios con las inscripciones de oficio ó á instancia de parte y las eliminaciones por incapacidad legal, defunción ó translación de vecindad ocurridas durante el año.

Art. 19.—Hecho el empadronamiento quincenal ó su rectificación municipal el Ayuntamiento formará dos listas en extractos una que exprese las alteraciones ocurridas durante el año, y otra comprensiva de todos los habitantes que resulten en el distrito al ultimarse la operación. Estas listas se publicarán inmediatamente.

Art. 20.—El empadronamiento y las rectificaciones se verificarán en el mes de Diciembre, y estarán, así como las listas á disposición de cuantos quieran examinarlos, en la Secretaría del Ayuntamiento los días y horas útiles.

En los 15 días siguientes, el Ayuntamiento recibirá las reclamaciones que cualquier residente en el Término hiciera contra el empadronamiento ó sus rectificaciones y resolverá acerca de ellas en lo restante del mes, consignando en el libro de actas el acuerdo que tome respecto á cada interesado, á quien lo comunicará por escrito inmediatamente.

Art. 21.—Contra estas decisiones de los Ayuntamientos, procede el recurso de alzada para ante la Diputación provincial.

El recurso será entablado ante el Alcalde dentro de los tres días siguientes á la notificación escrita del acuerdo.

El Alcalde remitirá sin dilación alguna el expediente á la Diputación provincial.

La Diputación en el término de un mes, resolverá ejecutivamente en vista de las razones alegadas por los interesados y el Ayuntamiento, y comunicará éste su fallo circunstanciado; después de lo cual, y hecha en la semana siguiente las rectificaciones á que hubiere lugar, se declarará ultimado el padrón y se publicarán las listas rectificadas.

Art. 22.—El padrón es un instrumento solemne, público y fehaciente que sirve para todos los efectos administrativos.

## La mantequilla Danesa Bruun

es la de mejor calidad y se encuentra en venta en los principales establecimientos de esta isla. La casa L. E. Bruun es la que exporta mayor cantidad de mant en equillalatas.

## REGISTRO CIVIL

Días 6, 7 y 8

### NACIMIENTOS

Matilde Claverie y Fernández. Pilar Febles y Abreu.

Dolores Valiente y Rodríguez.

### DEFUNCIONES

Juan de la Cruz Zurita y Soler; de esta Capital, 14 años, Galcerán 7.

Hilario Díaz y Santos, de Tegueste, 19 años, soltero; Hospital civil.

Ena Rosa González y Díaz de esta Capital, 9 años, Salamanca.

Manuel Perdomo y Pérez de esta Capital, 33 años, casado; Hospital civil

Luisa Soto y Casanova, de la Laguna, 28 años, casada; Hospital civil.

Concepción Marrero y Jiménez, de esta Capital, 2 años; San Sebastián 66

Nicolasa Valencia y Medina, San Nicolás, 80 años; soltera, Plaza de la Iglesia 15.

Manuel Martín y Santo, de esta Capital, 11 años; Pescadores.

María Pérez y Morales, de la Laguna, 43 años, casada; Cruz Verde.

### PARA PROLONGAR LA VIDA.

Un niño se levanta muchas veces sin el menor daño después de una caída que habrían rotos los huesos de su abuelo. ¿Por qué? Porque el cuerpo del niño es flexible y elástico, mientras el del abuelo es duro y quebradizo. La sangre deposita materias que tienden á obstruir el corazón y las arterias é impedir la circulación; la mayor parte de las personas que tienen más de sesenta años sufren más ó menos de ese desarreglo, el cual las trae al estado que se conoce por el nombre de vejez. Eminentes autoridades pretenden que si pudiéramos alimentar convenientemente el cuerpo y deshacernos de los residuos inútiles, la vida podría prolongarse casi indefinidamente. En todo caso se puede vivir noventa años lo mismo que cincuenta, siempre que tengamos un cuidado inteligente de nosotros mismos. Consérvese el sistema limpio de gérmenes mórbitos y los nervios con pleno gobierno de sus varias funciones, mediante el uso de un vitalizador como la **PREPARACION DE WAMPOLE** y, descontando los accidentes, todo el cuerpo permanecerá fuerte y elástico mucho más tiempo del que sería posible de otro modo. Es tan sabrosa como la miel y contiene una solución de un extracto que se obtiene de Hígados Puros de Bacalao, combinados con Hipofosfitos, Malta y Cerezo Silvestre. Fortifica y sostiene al hombre enfermo de igual manera que el pan y la carne sostiene al hombre sano. Para Desórdenes de la Sangre, Escrófula, Enfermedades Agotantes y Afecciones Pulmonares está por encima de todas las demás. El Sr. Profesor D. M. Vélez, de México, dice: «Desde hace varios años uso la Preparación de Wampole en casos de afecciones oculares infantiles sostenidas por anemia ó escrofulosis, quedando muy complacido del benéfico resultado obtenido.» Es una preparación que tiene en sí su mejor anuncio. En las Boticas.

### NOTAS MARITIMAS

El Cap tán del vapor francés «Amiral Ponty», de la Compañía de «Chargeur Réunis», encontró el día dos de Diciembre á la una y media de la tarde al velero francés, de cuatro palos, «Eloire», de la matrícula de Dunkerque, perteneciente á la casa Borde & Fils, á los 3º 20' de latitud norte y 30º 48' de longitud oeste de París, que le hizo las siguientes señales:

«Recogí 12 Octubre 26 hombres tripulantes inglés M L A D volcado salvados 21 dias espera Capitán y 3 hombres muertos. Dad noticias mias urgentemente.»

—El vapor alemán «Elkab», entró procedente de Hamburgo, conduciendo 32 pasajeros de tránsito para Chile.

—De Sierra Leone entró el vapor inglés «Appani», conduciendo 93 pasajeros de tránsito para Liverpool y escalas.

—Los pasajeros que para estas Islas conducía el vapor «Balmes», procedente de la Habana, vienen el vapor «Isla de Panay», que deberá llegar á este puerto el 11 del actual.

—Leemos que el día 16 de este mes llegará á estas islas una Escuadra alemana compuesta de los acorazados «Kaiser» y «Kasserin Albert» y el crucero «Straesund».

—En breve llegará á este puerto el buque de guerra, noruego, «Dan».

—Procedente de Sierra Leona entró ayer por la mañana el vapor inglés «Appam», conduciendo 93 pasajeros de tránsito para Liverpool.

—A cargar frutos para Hamburgo en-

tró del Puerto de la Cruz, el vapor alemán «Oldenburg».

—Anoche entró el vapor alemán «Henny Woermaun» procedente de Duala y escalas, conduciendo 122 pasajeros de tránsito para Hamburgo.

—Esta mañana entró el vapor correo español «Infanta Isabel de Borbón», procedente de Barcelona y escalas, con 21 pasajeros para aquí y 1.757 más de tránsito para Buenos Aires y escalas.

—De la Argentina entró el vapor francés «Amiral Ponty», con cereales de tránsito para Londres.

## De música

Invitados por nuestro querido amigo personal, D. Francisco Naveiras, hemos tenido el gusto de admirar los magníficos pianos de la casa *Maristany*, que en esta Capital representa el referido amigo.

No cabe duda que los mencionados pianos son de la mejor marca que han venido á Tenerife.

En sus oficinas posee el Sr. Naveiras varios modelos de los pianos *Maristany*, para todas aquellas personas que los quieran examinar.

Cualquiera persona, por muy modesta que sea, se puede hacer con un piano, pagándolos á plazos de 25 pesetas cada mes.

Todas las eminencias de la música, han reconocido que son los pianos *Maristany* son casi los mejores del mundo.

## Movimiento de viajeros

El *Infanta Isabel de Borbón* trajo los siguientes:

De Barcelona.—Don Domingo Díaz, doña Dolores Barrios, don Miguel Fabre y señora.

De Cádiz.—D. Bernardo Navarro y familia, D.<sup>a</sup> Matilde Rivas, Miss Start, D.<sup>a</sup> Luisa y D. Carlos Hamilton, D. Antonio Izquierdo, D. F. Bellamy, don Manuel Ruiz y familia, D. Pedro M. González y José García Llerena.

En el «Atlante», llegaron de Cádiz los siguientes:

D. Damaso Rodríguez, D. Felino Aguilar, D.<sup>a</sup> Mariana Vilches y familia, don Emilio Parra y otro, D. Ricardo Génova, D. Marcos Jiménez, D. Juan Concha y familia, D. Vicente Bernabé, D. José Allendi, D. Manuel López, D. Juan Apollonio y familia, D. Antonio Vasques y familia, D. José Mateos, D. Ramón Beiser, D. Alberto Jolen y D. Julio Sánchez y familia.

## Clases de inglés

Se enseña este idioma gramaticalmente, con todos sus detalles de pronunciación y ortografía, ó más superficialmente para los que así lo deseen.

Resultados satisfactorios: los comerciantes, á los 10 meses traducen su correspondencia inglesa; los estudiantes, todos invariablemente aprueban el curso, algunos con altas notas.

Hay un diccionario modernísimo con más de 400.000 palabras. Otros libros sobre fonética, etc. han sido pedidos á Londres.

Calle de Ferrer núm. 36 (Jardín)

## Movimiento marítimo

Día 4  
**ENTRADA DE VAPORES**  
31.—«Oldenburg», alemán, de Tanager para Puerto de la Cruz; á Jacob Ahlers  
32.—«Grantully Castle», inglés, de East London para Londres; á Hamilton.  
33.—«Hebredale», inglés, de Cardiff para Bahía Blanca; á Elder.  
34.—«Avetoro», ruso, de Calais para el Puerto de la Cruz; á Miller  
35.—«Andorinha», inglés, de Liverpool para Pto. Cruz; á Yoward.  
36.—«Benue», inglés, de Liverpool para Lome; á Elder.  
37.—«Reina Victoria», español, de Cádiz para Canaria; á Brage.  
38.—«Tenerife», español, de Canaria para la Palma; á Hamilton.  
39.—«Machrie», español, del Puerto de la Cruz; á Hamilton.  
40.—«Tacoronte», español, de San Sebastián; á Pyffe.  
41.—«Sancho», español, de Garachico; á Thoresen.  
42.—«Dover Castle», inglés, de Amberes para Delagoa Bay; á Hamilton.  
43.—«Viera y Clavijo», español, de Canaria para Valverde; á su compañía.  
44.—«Chasna», español, de San Sebastián para San Marcos; á Hamilton.

**Academia especial** preparatoria para Correos, con profesorado competente. Informes y detalles, Teobaldo Powner, 16.

# Telegrafía sin hilos

### Servicio permanente día y noche

La Compañía Nacional acaba de organizar en Tenerife la admisión de marconigramas en sus oficinas y la distribución directa por sus repartidores. Con esto se evita una transmisión con línea terrestre y se gana el tiempo consiguiente.

Los repartidores de la Compañía llevarán consigo los impresos de costumbre por si los interesados desean contestar en el acto y se encargarán en casos tales, de llevar los despachos a la Estación de la Compañía.

Las casas de comercio o particulares que lo desean, pueden hacer un depósito en las oficinas de la Compañía y se les abrirá una cuenta corriente para el importe de los marconigramas, liquidándose a fin de mes.

Sin perjuicio de estas facilidades que la Compañía Nacional ofrece al público y de otras en estudio, las oficinas del Estado siguen admitiendo y distribuyendo los despachos.

Para más detalles debe acudir a la Central de Telégrafos, a la Estación de la Compañía o al escritorio del señor Richardson (Alfonso XIII núm. 11), donde se hallarán siempre expuestos al público los carteles de fechas probables de comunicación con buques al alcance de las diferentes estaciones de la Compañía, Tenerife, Las Palmas, Cádiz, Vigo, Barcelona, Soller, Aranjuez, Madrid, Santander, Finisterre, Málaga, Cabo de Palos, etc.

Se recuerda al público que los servicios que en la actualidad hace la Compañía por sí ó en combinación con las líneas terrestres son:

1. Con buques en el mar, al alcance de cualquiera de las estaciones de la compañía. La tasa es de 7.50 pesetas con buques nacionales por diez palabras y 0.75 por cada palabra más.

Para buques extranjeros 8.50 francos y 0.85 de franco respectivamente.

Además en todo caso la tasa terrestre corriente.

2. Islas Canarias con la Península. El servicio se hace por conducto de la Estación de Cádiz. La tasa actual es de 4.50 pesetas por diez palabras y 0.45 por cada palabra extra, además de la tasa terrestre según destino. La Compañía gestiona con el Gobierno que las tasas sean las mismas del cable español.

En breve se establecerá el servicio internacional entre España e Inglaterra por las estaciones españolas de Aranjuez-Madrid y Vigo con la inglesa de Poldhu con tasas iguales a las más reducidas de cables. Las demás condiciones se publicarán oportunamente.

La Compañía Nacional tiene el propósito de introducir grandes mejoras en el servicio público de telegrafía sin hilos y dar toda clase de facilidades y suplica a las personas interesadas que pidan los informes que necesitan y formulen sus quejas ó reclamaciones, si á ellas se diera lugar en la Central de Telégrafos, en la Estación de la Compañía ó en el escritorio del Sr. Richardson, ó que escriban al director de la Compañía Nacional en Madrid, calle de Alcalá, 48, quedándoles muy agradecidos por el concurso que así presten al buen servicio radio-telegráfico.

Schoener. — Plaza Pilar 4.

Tinta para periódicos, se vende en la imprenta de este Diario.

## ESTOMAGO

Curación del 93 por 100 de las enfermedades del estómago é intestinos con el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos. Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo. Tonifica, ayuda á las digestiones, abre el apetito, quita el dolor y cura la

## DISPEPSIA

Las acedias, vómitos, vértigo estomacal, indigestión, flatulencias, dilatación y úlcera del estómago, hipercloridria, neurastenia gástrica, anemia y clorosis con dispepsia: suprime los cólicos, quita la diarrea y disenteria, la fetidez de las deposiciones y es antiséptico. Vigoriza el estómago é intestinos, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre. **Cura las diarreas de los niños en todas sus edades.**

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite folleto á quien lo pide.

# GLAXO

El mejor y más eficaz alimento para los niños

Representante para las Islas Canarias

**G. MELÉNDEZ.**—Droguería Triana, 70 y 72.—LAS PALMAS

En Santa Cruz de Tenerife, dirigirse á

**M. Rodríguez y Gutiérrez.**—Alfonso XIII, núm. 9.

## BAZAR BERLIN

**101, CALLE DEL BARRANQUILLO, 101**

BUENO, BONITO Y BARATO

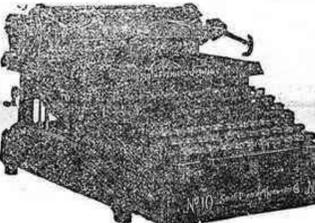
### EXTRAORDINARIA SEMANA EN LOZA

Soperas, bandejas, aceiteras, palanganas, jarros, platos, escudillas, tazas, orinales, salceras, azucareras, lecheras, jaboneras, cepelleras, composteras, baneras, juego de lavar, orinal, botellas de cuartillo, cepillera, jabonera con tapa en color y blanco.

Soperas de litro 1'50 hasta 6'50 de	2'50	Id. con vistas	0'05
Composteros	0'70	Tijeras buenas para calado	0'90
Aceitureras	0'30	Id. grandes	0'90
Palanganas	0'25	Cuchillos para bolsillo	0'65
y color	2'25	Gafas en color	0'10
Docena platos pequeños	1'20	Tirantes de goma para caballero	1'40
Id. Id. de postre	1'50	Cucharas de alpaca	0'40
Id. Id. grandes blancos	2'00	Id. de aluminio	0'15
Id. Id. Id. de color	2'50	Tenedores de idem	0'25
Ondillas en tamaño grande	0'25	Reververos para alcohol	0'35
Escudillas en tamaño grande	0'25	Coladores en cada tamaño	0'15
Juego de lavabos orinal, cepillera y jabonera con tapa en color	12'50	Pantallas en cada tamaño	0'85
Jarros de porcelana y Azucareras	1'00	Hules vara de 1'40 ctms.	1'75
Tazas para café, de porcelana	0'50	Velas para santos en colores	0'25
Orinales de losa	1'00	Cigarreras	0'35
Tazas con asa y plato	0'15	Juego de peñillos	0'80
Vasos para vino de 10 centímetros	0'15	Escopetas	0'50
Id. para agua	0'30	Zapatos de goma blanco y negro	5'50
Dos copitas para caña	0'25	Maletas	1'00
Biberones graduados con tubo	0'85	Peines para señora	0'85
Betún bueno, amarillo y negro	0'10	Peines para bolsillo	0'20
Id. caja grande	0'30	Escarminadores buenos	0'50
Piedra para afilar, blanco y negro	0'20	Fosforeras	0'35
Muecas grandes	1'00	Faroles	0'25
Tubos en cada tamaño	0'15	Cadenas de papel	0'25
Chupas	0'20	Pinceles	0'20
Lámparas eléctricas	2'25	Lápiz en color	0'10
Tazas finas para caldo	0'50	Id. negros	0'05
Tijeras para rizar pelo	0'50	Trapos para limpiar suelo	0'45
Id. para ropa	0'55	Id. id. vasos	0'60
Id. para bigote	0'20	Libros para aprender á copiar	0'25
Cepillos para ropa	0'50	Dirigibles que vuelan	0'25
Id. para zapatos	0'50	Cartones para 1, 2 y 3 sombrero de señora en cada tamaño	0'50
Id. para betún	0'20	Figuras grandes	0'75
Id. para dientes	0'20	Camisas para gas	0'50
Id. buenos para dientes	0'50	Camisas para gas pequeñas	0'40
Tres porta vasos	0'50	Platos de cristal	1'20
Cromos de madera para pared	0'25	Tacadores	1'25
Espejos en cada tamaño	0'60	Jarros para agua, chicos	0'55
Muecas de terciopelo	1'20	Doce copas finas para vino	8'50
Id. brillo negro	0'15	Doce id. finas para licor	6'00

**PRECIO FIJO**  
**Hans Schoener.**

ABIERTO HASTA LAS 7 Y MEDIA DE LA NOCHE



### La máquina de escribir SMITH PREMIER 10, visible

es la última maravilla de la mecánica. Única de teclado completo y escritura visible. Fricción de bolas de acero. «Grand Prix» de las Exposiciones de París y Bruselas. Se deja á prueba. Ventas al contado y á plazos. Depósito general en Santa Cruz de Tenerife: **Gonzalo Cáceres Sánchez**, calle de San Francisco números 47 y 49.

## Levadura de COIRRE

A todos los que padecen de *granos rojos*, de *forúnculos* de *abscesos*, de *llagas supurantes*, en una palabra, de enfermedades en que exista *supuración* aconsejamos vivamente el uso de la *Levadura de COIRRE*. (Levadura seca de cerveza), con la cual obtendrán una radical curación.

Esta especialidad, tan apreciada de los médicos se encuentra en todas buenas farmacias del mundo entero. Exijase la verdadera marca de fábrica *Coirre* (de París).

Estados de Consumos se venden en esta imprenta

ras del jardín, cruzó la plazoleta del frontis pasaron los inmensos arriates de lirios fragantes y multicolores rosas, dejaron detrás los corpulentos castaños, hasta llegar á uua espesura de limoneros barnizados. Sus largas ramas avanzaban horizontalmente, dando una fresca sombra. El sol hacia filtrar sus tenues hilos de luz á través del tupido follaje como por las ventanas policromas de los cimborios de las catedrales. El suelo estaba alfombrado de musgo sedoso; los bordes, limitados por el tomillo mortaráz; el lugar era en conjunto placentero y dulce. Un tronco caído, sobre el cual vegetaban hongos parásitos y lechetreznas, ofreció asiento á Leonia, y ésta levantó sus descoloridos ojos hacia el murmurante follaje que cubrió su cabeza, y luego hundió el rostro entre sus manos. No tenía derecho para mirar con libertad aquel sonriente cielo primaveral... Se había apoderado del bien ajeno, y ahora que él iba á sacrificar su amor.

—No respiro bastante en aquellos calurosos aposentos!—dijo.—¡Qué tranquilos y qué bien estamos aquí!

—Leonia,—dijo sir Beltrán ansiosamente,—estoy seguro de que no es usted coqueta, y no puede usted animar á todos sus adoradores, porque una mujer hermosa tiene su corte. Usted no puede mariposear... Usted no puede arrastrar á un hombre con dulces frases y amables sonrisas á que la entregue su corazón y lo ponga á sus pies, para pisotearlo después y pasar sobre él.

—No... no puedo ni debo hacerlo,—respondió ella con labios descoloridos.

—Y sin embargo, créame usted, querida mía, siento no sé qué temor que me hace estremecer. He pensado que esta prórroga era una prueba á la que usted quería sometarme. No la he mirado nunca seriamente. Créala

Tuberculosis-Diabetes-Neurastenia-Fiebres Palúdicas

ARRHENAL

QUIMICAMENTE PURO

ADRIAN

PREPARADO POR

### Arsénico puro BAJO FORMA ASIMILABLE

Puede ser administrado ya por la boca, ya en inyecciones subcutáneas sin los inconvenientes de los caodilatos.

Dosis: Adultos, 25 á 50 miligramos por día

Preparado en polvo, Solución, Ampollas y Granulos

De venta: Farmacia del Doctor Serra, Alfonso XIII, 7 Santa Cruz de Tenerife.

### Por qué y Cuando Debe Usarse

## Crema Bella Aurora

Para quitar las pecas

No es nociva.

Se prepara especialmente para quitar pecas.

No queda una sola peca cuando se usa Crema Bella Aurora.

Jugo de limón para limonada, y Crema Bella Aurora para las pecas

Cuando se usa Crema Bella Aurora, queda siempre una buena complexión.

Ofrecemos pesos 5.000 en cualquier caso que la Crema Bella Aurora no quite pecas.

Su cara podrá ser su fortuna. La Crema Bella Aurora dá efecto maravilloso.

La Crema Bella Aurora es lo más barato que hay para remover pecas.

Beatrice Moreland, la actriz, dice que «la Crema Bella Aurora es una enviada de Dios».

La Crema Bella Aurora puede usarse con el mayor secreto, no irrita la piel.

La Crema Bella Aurora disuelve el pigmento. El sistema lo absorbe y queda una hermosa complexión.

Después que se hallan removido las pecas, la complexión puede mantenerse en buen estado, si se usa la Crema Aurora en los meses de la Primavera y le Otoño.

Depósito: Drogueria Espinosa.

## G. Cáceres Sánchez

DESPACHOS DE ADUANA

Embarque de frutos.

Seguros Marítimos.

ESCRITORIOS

Marina 25. Caseta en el muelle.

## Camacho's automóviles UNIC

DE VENTA Y ALQUILER

Coches de Turismo (hasta de 5 y 6 asientos) y Landeked.

Veáse la Tarifa en los Cafés y Hoteles.

Para más informes dirijirse á **Alberto Camacho**, Dr. Comenge 11, (á la entrada del Hotel Camacho.) Teléfono núm. 128.

## Deutsch-Südamerikanische Telegraphengesellschaft A.G.

Compañía de Telégrafos Germano Sud Americana (Compañía del Cable Alemán)

### ESTACION DE TENERIFE

Los cables directos Tenerife-Emden y Tenerife-Monrovia - Pernambuco son las comunicaciones más rápidas con todos los países de Europa y además para Egipto, América del Norte, América Central, América del Sur, Asia Australia y Oceania.

La tasa telegráfica de esta Compañía es la misma que rige actualmente para las vías más económicas.

Todos los telegramas deberán llevar la nota siguiente:

VIA CABLE ALEMAN

cuyas palabras son gratuitas.

En las Islas Canarias todas las estaciones telegráficas aceptan los telegramas para esta Compañía.

Se facilitan gratuitamente tarifas y formularios en las oficinas de la Compañía del Cable Alemán, domiciliada en el Centro de Telégrafos en Santa Cruz de Tenerife.

## Se compran sacos vacíos y toda clase de metales

Dará razón Maximiliano Díaz, Alfonso XIII, 16.

## AL PÚBLICO!

Tenemos la satisfacción de poner en conocimiento de nuestra respetable clientela y demás personas de buen gusto, que desde el 1.º del corriente estamos provistos de un magnifico cocinero extranjero, quien ya está dando pruebas de su refinado paladar y en los excelentes menús. También recomendamos su especialidad en repostería.

A la venta CAKES de todos tamaños y precios en Helvetia.

### THERMAL PALACE

Puerto de la Cruz  
El más hermoso sitio del Valle.

Despidióse Pablo, y nuestra heroína fué á reunirse con sus compañeras.

—¿Cómo es que el capitán Flemyng ha podido marcharse, sin venir á saludarnos?—dijo miss Dacre.—¡Es muy raro!

Y parecía tan molesta, que por la primera vez ocurriósele á Leonia sospechar que Ethel amaba al hombre á quien ella acababa de prometerle su mano.

—¿Cómo puede ser eso?—recalcó lady Jaushawe.— El capitán siempre nos dedica una hora.

—No sé... mañana vendrá otra vez. Me ha rogado que las saludase á ustedes.

Algo en sus palabras y en el timbre de su voz chocó á Ethel, la cual contempló el rostro de su amiga de un modo inquisitivo. Leonia se sonrojó ante aquella calmosa y penetrante mirada.

—¿Por qué me mira usted de un modo tan extraño?—exclamó impaciente.—Me opongo á que se me mire así, como si mis pensamientos estuviesen escritos en mi cara y cualquiera pudiese leer en ella. No puedo decir por qué el capitán Flemyng se ha ido tan deprisa; es bastante grande para discernir si debe permanecer ó venir, como es dueño de irse.

Lo que no dijo, es que Pablo se había ido con lágrimas en los ojos, lágrimas de profunda, de inmensa felicidad, y no quería ir á hablar de trivialidades con nadie, después de su conversación con ella.

Lady Juushawe levantó los ojos, en los que había un mudo reproche.

—Mi querida lady Charnleingh,—dijo,—si fuera posible imaginar que una mujer tan encantadora como usted puede ser violenta, diría que está usted inclinada á serlo.

# Compañía Transatlántica (antes A. López y C.)

Servicio del mes de Diciembre de 1913

Nombres de los vapores	Días de salida	Destinos
Infanta Isabel de Borbón.	9 de Diciembre	MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES
Isla de Panay. . . . .	11 de Diciembre	Santa Cruz de la Palma y Fernando Poo
Ciudad de Cádiz. . . . .	13 de Diciembre	Las Palmas, Cádiz, Alicante Valencia y Barcelona
Reina Victoria Eugenia. . . . .	14 de Diciembre	CADIZ Y BARCELONA
Monserrat. . . . .	18 de Diciembre	Santa Cruz de la Palma Puerto Rico, Habana, Colón, Puerto Limón, Puerto Cabello, Sabanilla, Curacao y La Guayra, y para Veracruz con trasbordo en la Habana.
Buenos Aires. . . . .	31 de Diciembre	CADIZ Y BARCELONA

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.—Agentes, Viuda e Hijos de Juan La-Rocha.

## OTTO THORESEN

LÍNEA DE VAPORES FRUTEROS

Servicio Regular de las Islas Canarias a Londres y a Dunkerque

SALIDAS DEL MES DE DICIEMBRE PARA LONDRES

Día 4 de Diciembre el vapor SALAMANCA  
Día 11 de Diciembre el vapor SAN JOSE  
Día 24 de Diciembre el vapor SEVILLA

SALIDAS DEL MES DE DICIEMBRE PARA DUNKERQUE

Día 7 de Diciembre el vapor SAN ANDRES  
Día 12 de Diciembre el vapor SAN MATEO

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para el transporte de frutos efectuando la descarga en el MIDDLETON WHARF el muelle más cercano al mercado de Londres.

En Dunkerque se han construido almacenes especiales con magníficas condiciones para depositar la fruta mientras se reexpide al interior de Francia.

Admiten pasajeros de primera clase. Importe del pasaje L. 7-0-0.

SERVICIO INTERINSULAR

Por los vapores SANCHO, SAN SEBASTIAN y SAN JUAN Salidas regulares para La Palma, Gomera, y costa Norte de Tenerife.

Para más informes dirigirse a las oficinas de OTTO THORESEN-Marina 3-Tercer piso.



DEBILIDAD NEURASTENIA  
CONSUMCION CLOROSIS  
CONVALESCENCIA

# ANEMIA

Hemoglobina  
Deschiens

Principio ferruginoso vital de la sangre. El mas poderoso de los reconstituyentes. Prescrito por todas las notabilidades medicas. Devuelve rapidamente fuerzas, apetito y colores. Reemplaza la carne cruda no ennegrece los dientes, no restringe, no causa el estomago. Conviene a todos los debilitados, a las mujeres y a los niños.

VINO, Jarabe, Elixir, Drageas, GRANULADO  
Desconfiarse de las imitaciones y exigir el nombre DESCHIENS

Depósito: Farmacia del Doctor Serra,  
Alfonso XIII, 7. Santa Cruz de Tenerife (Islas Canarias).

## Comp. Generale Transatlantique

Llegará el día 9 de Diciembre el magnifico vapor correo francés

# VIRGINIE

PARA LA HABANA DIRECTAMENTE

Admite pasaje y carga. Este vapor tiene baños, telegrafía sin hilos, personal español, luz eléctrica, etc. Precio del pasaje en 3.ª clase, incluso los derechos ptas. 135.—El agente, R. García casa de HARDISSON HERMANOS.

## Sociedad Navegación e Industria de Barcelona

SERVICIO DE CORREOS ENTRE CADIZ Y CANARIAS

que efectúan los vapores ATLANTE, REINA VICTORIA, DELFIN Y HESPERIDES

SERVICIO DEL MES DE DICIEMBRE

DESTINO	DIAS	VAPOR	CAPITÁN
Las Palmas y Cádiz	1.º y 17	Hespérides	López
Cádiz y Sevilla	8 y 23	Reina Victoria	Maestre
Cádiz	13 y 28	Delfin	Roquette

Para Las Palmas: los días 4, 9, 17, 19, y 24 a las 10 de la noche y el día 1.º a las 10 de la mañana.

Para Santa Cruz de la Palma: el vapor «Hespérides» el día 15 a las 9 de la noche. NOTA. Estos vapores poseen lujosas y cómodas cámaras, luz eléctrica, excelente trato y rápida marcha atracando en el muelle de Cádiz en todos sus viajes.

Agentes, J. A. Brage, Cruz Verde 24.

## JACOB AHLERS

Lista de los vapores que se esperan en Santa Cruz de Tenerife

LAS FECHAS SON APROXIMADAS

DIA	VAPOR	Tonelaje	DESTINO
5 Dbre.	Paul Woermann	3500	Las Palmas, Sierra Leone y Costa Africa
8 »	Henny Woermann	6000	Madeira, Southampton, Boulogne y Hgo
10 »	Fiedmarschall	6500	Southampton, Amberes y Hamburgo
12 »	Thekla Bohlen *	3500	Hamburgo (directo)
12 »	Togo	4600	Las Palmas y Costa de Africa.
14 »	Eatrerics	6000	Buenos Aires.
17 »	Carl Woermann *	8500	Madeira y Hamburgo
18 »	Burgermeister	6500	Swakopmund, Luderitzbucht, Captown y Costa Oriental de Africa.
18 »	Henriette Woermann	3500	Las Palmas, Dakar y Costa de Africa
23 »	Lucie Woermann	5500	Madeira, Southampton, Boulogne y Hgo.
29 »	Ingbert	4500	Las Palmas y Costa de Africa
30 »	Edea	3500	Las Palmas y Costa de Africa.

\* Estos vapores tocan solamente en caso que haya bastante carga

## Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei

SERVICIO QUINCENAL DE TENERIFE A HAMBURGO

Vapores	Salidas de Puerto Cruz	Salidas de Santa Cruz de Tenerife
Oldenburg	7 de Diciembre	8 de Diciembre
Porto	18 de Diciembre	19 de Diciembre



## African Steamship Co.

El vapor correo inglés

### FULANI

de 5 200 toneladas, saldrá de este puerto el día 9 de Diciembre con destino a

LIVERPOOL

Admite carga y pasajeros.

El vapor correo inglés

### MURAJI

de 6 000 toneladas saldrá a este puerto el día 10 de Diciembre con destino a

Liverpool vía Madeira

Admite carga y pasajeros.

Agentes: Elder Dempster C.ª, Alfonso XIII, 84



## LA VELOCE

Societa di Navigazione a Vapore

El magnifico vapor correo italiano

### SIENA

de 6.000 toneladas, llegará a Santa Cruz el día 12 de Diciembre con destino a Barbados, Trinidad, La Guayra, Curacao, Puerto Cabello, Puerto Colombia (Sabanilla), Pto. Limón y Colón, con hueco de di. ponible para pasajeros de todas clases y carga.

Agentes, E. der, Dempster & C.ª, Alfonso XIII, 84.

## Yeoward Brothers

Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool e Islas Canarias

Salidas de Santa Cruz de Tenerife durante el mes de DICIEMBRE.

Día 6 vapor ANDORINHA

» 13 » AVOCET

» 20 » ARDEOLA

» 20 » AGUILA

Estos vapores harán escala en este puerto durante el verano, siempre que haya carga suficiente. Atracando en el Dique HORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno.

Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios:  
Por los vapores Andorinha, Aguila y Ardeola, billete sencillo L. 8: 8: e. Id. de ida y vuelta L. 14: 14: e.

Por los vapores Avocet y Ardeola billete sencillo L. 6: 6: e. Id. de ida y vuelta L. 12: 12: e.  
Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.

Para más informes, dirigirse a los señores YEOWARD BROTHERS Santa Cruz de Tenerife, Marian 34

## GLOBULOGENO

Preparado de éxito seguro en la anemia, clorosis, debilidad general, inspección y dolores y desarreglos menstruales; en la tuberculosis mejora notablemente el estado general, con aumento notable de peso.

De venta: Farmacia L. Martín Espino, Norte 7, Tenerife.

MILLER  
WOLFSON & CO.  
BANQUEROS  
3, Eduardo Cobián, 3  
Santa Cruz de Tenerife

## Hamilton & Co.

LISTA DE VAPORES que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife para los que a continuación se expresan:

Las fechas son aproximadas

DESTINO	VAPORES	DIA
Cape Town y puertos del Sur y Este de Africa	Dover Castle Gloucester Ctle. Darim Castle	4 Dbre 18 » 1 Ener
Río de la Plata y Puertos de la Costa Occidental de la América del Sur Central y Norte hasta San Francisco	Elkab Polynesia	6 Dbre 20 »

LIVERPOOL Burgundy 16 Dic.

LONDRES	Grantully Ctle. Braemar Ctle. German Miltiades Dunluce Castle* Goorkha	4 Dbre 10 » 20 » 23 » 25 » 31 »
---------	--	---------------------------------

Cape Town y puertos Australia

Marathon 10 Dic.

Cape Town Hobart Melbourne y el Tagton N. Z.

Ionic Rupehu 11 Dic. 24 »

HABANA Wasgenwald Dania 4 Dbre 4 Ene.

\* Estos vapores harán escala en Tenerife siempre que haya suficiente pasaje ó carga para ellos.

## Anglo Argentine Line

El magnifico vapor inglés

### La Correntina

de 10 000 toneladas, llegará a Santa Cruz el día 9 de Diciembre con destino a

LIVERPOOL

con hueco disponible para frutos.

Agentes, The Tenerife Coaling Compañía Limited, Alfonso XIII, 84.

## NICOLÁS DEHESA

BANCA Y CAMBIO  
Alfonso XIII, 64

Emite giros sobre todos países.  
Pagos telegráficos.  
Cartas de crédito.  
Descuentos y cobros.  
Cuentas corrientes.  
Compra Cheques y Letras.  
Cambio y toda clase de operaciones bancarias.

## Casa de Salud

MÉDICO QUIRÚRGICA DEL DOCTOR COSTA

Esta casa de salud, montada con todos los adelantos modernos y con verdadero confort, posee instalaciones completas y perfectas de medicina física, baños de vapor, masaje, rayos X, alta tensión, baños eléctricos, aire caliente (radium etc.) y un departamento modelo para cirugía.

Se admiten en ella toda clase de enfermos, salvo los que padezcan enfermedades mentales ó infecto contagiosas.

Horas de consulta: martes, jueves y sábados a las 4 de la tarde.

Expedientes de las Agencias Ejecutivas y Recaudaciones contra los Ayuntamientos deudores a la Hacienda por el Impuesto de Consumos, se venden en esta imprenta.

Imp. de Félix S. Molowny

Leonia fué al lado de Ethel.  
—¿Quiere usted perdonarme? Habló sin pensar. ¡Sea usted paciente conmigo, Ethel!... No soy muy feliz ahora.  
—¿Por qué no tiene usted confianza conmigo, y me dice por qué?—dijo miss Dacre.  
—Es que no lo sé. Estoy fuera de mí... inclinada a llevar la contra, no solamente a los otros, sino a mí misma.  
—¡Sir Beltrán Gordon!—anunció un lacayo.  
Por un momento, Leonia tuvo el pensamiento de no recibirlo. No le esperaba tan pronto.  
—He contado las horas,—le dijo a Leonia en voz baja,—y creía que el día de hoy no iba a llegar nunca.  
Estaba tan brillante con las no explicadas alegrías de su corazón, que lady Jaushawe pretextó una ocupación cualquiera en el salón de recepción Sir Beltrán no oyó la excusa, pues no tenía ojos ni oídos sino para la dama de sus pensamientos. Miss Dacre cogió un libro, y se encaminó con toda naturalidad al invernadero.  
Este departamento era muy ameno; los helecheros crecía frescos y lozanos; el agua caía con dulce rumor, y el aire estaba impregnado de aromas delicados. Miss Dacre sentóse en un banco y abrió el libro; pero sus ojos no miraban las letras. Una súbita preocupación se había apoderado de ella. ¿Por qué lady Charnleing hablaba y se comportaba de aquel modo tan extraño? ¿Era posible que estuviese enamorada del capitán Flemmyng?  
—Eso no es posible,—se dijo.—Si sus miradas y sus acciones son sinceras, dijo Leonia a sir Beltrán Gordon.  
Al suave rumor de las aguas, dejó volar su fantasía en dulces y caras ilusiones de su amor... del día en que

aquel héroe, aquel príncipe, fuese hacia ella lleno de amantes frases, pidiéndole que fuese suya... brillantes y rosadas fantasías que le rodeaban con la aureola de su amor, a cuya influencia se expansionaba como las corolas de las flores bajo los rayos del sol. ¿Sería tal como soñaba? Le amaba desde tanto tiempo, que le parecía preciso que aquel amor tuviese una compensación, que la fuerza de su pasión venciese toda frialdad en el corazón del hombre amado. La noche del baile tuvo su mano entre las suyas, y le habló tan cariñosamente, que su corazón virginal latió alborozado. La música de aquellas aguas, la tibia atmósfera saturada de aromas y el viento quejumbroso, llegaban a sus oídos como una orquesta melodiosa.  
—Leonia,—repetía sir Beltrán,—creí que este día no iba a venir nunca. He contado las horas, los minutos y sin embargo, iba perdiendo la noción del tiempo. ¿No me hará usted desesperar más?  
Leonia estaba frente a él, la descolorida faz inclinada sobre el pecho y las manos temblorosas.  
—Deseo con ardiente anhelo una respuesta,—continuó cogiendo las manos de su amada y besándolas con pasión.—Le pregunté si quería ser mi esposa, y usted me prometió responderme hoy.  
—Salgamos fuera,—dijo la condesa con un extraño acento.—No puedo contestarle, no puedo respirar aquí dentro.  
Una sensación de horrible pena se había apoderado de ella. ¿Cómo decirle que era preciso separarse, cuando le amaba más que a su vida? ¿Cómo infligir tamaña angustia a aquel hombre, sabiendo que su vida entera dependía de él?  
Silenciosa, cruzó el corredor, bajo las anchas escale-